

POP-UP-FESTIVAL-ZELT

POP UP FESTIVAL TENTE
TENDA FESTIVAL POP-UP

(AT) (CH)

AUSPACKEN - IN DIE LUFT WERFEN - FERTIG!

- Ventilationsfenster auf der Rückseite mit Fliegennetz
- Haupteingang mit Fliegennetz und Aufroll-System
- Wassersäule: 1.500 mm
- Gewicht: 1,8 kg
- Maße: 245 x 145 x 110 cm
- Material: 100 % Polyester, PU-beschichtet
- 4 Abspannseile und 9 Stahl-Heringe



SE DÉPLIE INSTANTANÉMENT EN ÉTANT JETÉ EN L'AIR

- Fenêtre de ventilation à l'arrière avec moustiquaire
- Entrée principale avec moustiquaire et système d'enroulement
- avec sac de transport et notice de montage
- Colonne d'eau : 1.500 mm
- Poids : 1,8 kg
- Dimensions : 245 x 145 x 110 cm
- Matériel : 100 % Polyester (190T), revêtement PU
- avec sacochette intérieure (20 x 17 cm)
- 4 câbles d'ancrage et 9 sardines en acier

(IT)

BASTA LANCIARLA IN ARIA E GIÀ VI SI PUÒ ENTRARE

- Finestra di ventilazione sul retro con zanzariera
- Entrata principale con zanzariera e sistema avvolgibile
- incl. sacca di trasporto e istruzioni di montaggio
- Colonna d'acqua: 1.500 mm
- Peso: 1,8 kg
- Dimensioni: 245 x 145 x 110 cm
- Materiale: 100 % poliestere (190T), con rivestimento in PU
- incl. sacca interna (20 x 17 cm)
- 4 funi di fissaggio e 9 picchetti di acciaio

(HU)

POP-UP FESZTIVÁLSÁTOR DOBJA FEL A LEVEGŐBE, ÉS MÁRIS HASZNÁLHATRA KÉSZ

- Szúnyogháló szellőzőablakok a hátoldalon
- Szúnyogháló főbejárat és felcsévelő rendszer
- tartalmaz hordtáskát és felállítási útmutatót
- Vízállóság: 1.500 mm
- Tömeg: kb. 1,8 kg
- Méret: kb. 245 x 145 x 110 cm
- Anyag: 100 % poliészter (190T), PU bevonattal
- belső zsebbel (kb. 20 x 17 cm)
- 4 tartókötél és 9 acél horgony



Származási hely: Kína

(AT) (CH)

VERTRIEBEN DURCH / COMMERCIALISÉ PAR /
COMMERCIALIZZATO DA / (IT) PRODUTTORE /

(HU) GYÁRTÓ:

FLEXXTRADE GMBH & CO. KG,
D-40723 HILDEN, HOFSTR. 64. GERMANY
FLX-FZ-03

(AT) (IT) (HU) PO43001520 (CH) PO43001521

4088500071054

05/2019

98224

98224

ADVENTURIDGE

POP-UP-FESTIVAL-ZELT

POP UP FESTIVAL TENTE
TENDA FESTIVAL POP-UP

(AT) (CH)

AUSPACKEN - IN DIE LUFT WERFEN - FERTIG!

- Ventilationsfenster auf der Rückseite mit Fliegennetz
- Haupteingang mit Fliegennetz und Aufroll-System
- Wassersäule: 1.500 mm
- Gewicht: 1,8 kg
- Maße: 245 x 145 x 110 cm
- Material: 100 % Polyester, PU-beschichtet
- 4 Abspannseile und 9 Stahl-Heringe



SE DÉPLIE INSTANTANÉMENT EN ÉTANT JETÉ EN L'AIR

- Fenêtre de ventilation à l'arrière avec moustiquaire
- Entrée principale avec moustiquaire et système d'enroulement
- avec sac de transport et notice de montage
- Colonne d'eau : 1.500 mm
- Poids : 1,8 kg
- Dimensions : 245 x 145 x 110 cm
- Matériel : 100 % Polyester (190T), revêtement PU
- avec sacoché intérieure (20 x 17 cm)
- 4 câbles d'ancrage et 9 sardines en acier

(IT)

BASTA LANCIARLA IN ARIA E GIÀ VI SI PUÒ ENTRARE

- Finestra di ventilazione sul retro con zanzariera
- Entrata principale con zanzariera e sistema avvolgibile
- incl. sacca di trasporto e istruzioni di montaggio
- Colonna d'acqua: 1.500 mm
- Peso: 1,8 kg
- Dimensioni: 245 x 145 x 110 cm
- Materiale: 100 % poliestere (190T), con rivestimento in PU
- incl. sacca interna (20 x 17 cm)
- 4 funi di fissaggio e 9 picchetti di acciaio

(HU)

POP-UP FESZTIVÁLSÁTOR DOBJA FEL A LEVEGŐBE, ÉS MÁRIS HASZNÁLATRA KÉSZ

- Szúnyogháló szellőzőablakok a hátdoldalon
- Szúnyogháló főbejárat és felcsévelő rendszer
- tartalmaz hordtáskát és felállítási útmutatót
- Vízállóság: 1.500 mm
- Tömeg: kb. 1,8 kg
- Méret: kb. 245 x 145 x 110 cm
- Anyag: 100 % poliészter (190T), PU bevonattal
- belső zsebbel (kb. 20 x 17 cm)
- 4 tartókötél és 9 acél horgony



Származási hely: Kína

(AT) (CH)

VERTRIEBEN DURCH / COMMERCIALISÉ PAR /
COMMERCIALIZZATO DA / (IT) PRODUTTORE /

(HU) GYÁRTÓ:

FLEXXTRADE GMBH & CO. KG,

D-40723 HILDEN, HOFSTR. 64, GERMANY

FLX-FZ-03

(AT) (IT) (HU)

PO43001520 (CH) PO43001521

4088500071054

05/2019

98224

98224

POP-UP-FESTIVAL-ZELT

POP UP FESTIVAL TENTE
TENDA FESTIVAL POP-UP

(AT) (CH)

AUSPACKEN - IN DIE LUFT WERFEN - FERTIG!

- Ventilationsfenster auf der Rückseite mit Fliegennetz
- Haupteingang mit Fliegennetz und Aufroll-System
- Wassersäule: 1.500 mm
- Gewicht: 1,8 kg
- Maße: 245 x 145 x 110 cm
- Material: 100 % Polyester, PU-beschichtet
- 4 Abspannseile und 9 Stahl-Heringe



SE DÉPLIE INSTANTANÉMENT EN ÉTANT JETÉ EN L'AIR

- Fenêtre de ventilation à l'arrière avec moustiquaire
- Entrée principale avec moustiquaire et système d'enroulement
- avec sac de transport et notice de montage
- Colonne d'eau : 1.500 mm
- Poids : 1,8 kg
- Dimensions : 245 x 145 x 110 cm
- Matériel : 100 % Polyester (190T), revêtement PU
- avec sacochette intérieure (20 x 17 cm)
- 4 câbles d'ancrage et 9 sardines en acier

(IT)

BASTA LANCIARLA IN ARIA E GIÀ VI SI PUÒ ENTRARE

- Finestra di ventilazione sul retro con zanzariera
- Entrata principale con zanzariera e sistema avvolgibile
- incl. sacca di trasporto e istruzioni di montaggio
- Colonna d'acqua: 1.500 mm
- Peso: 1,8 kg
- Dimensioni: 245 x 145 x 110 cm
- Materiale: 100 % poliestere (190T), con rivestimento in PU
- incl. sacca interna (20 x 17 cm)
- 4 funi di fissaggio e 9 picchetti di acciaio

(HU)

POP-UP FESZTIVÁLSÁTOR DOBJA FEL A LEVEGŐBE, ÉS MÁRIS HASZNÁLHATRA KÉSZ

- Szúnyogháló szellőzőablakok a hátoldalon
- Szúnyogháló főbejárat és felcsévelő rendszer
- tartalmaz hordtáskát és felállítási útmutatót
- Vízállóság: 1.500 mm
- Tömeg: kb. 1,8 kg
- Méret: kb. 245 x 145 x 110 cm
- Anyag: 100 % poliészter (190T), PU bevonattal
- belső zsebbel (kb. 20 x 17 cm)
- 4 tartókötél és 9 acél horgony



Származási hely: Kína

(AT) (CH)

VERTRIEBEN DURCH / COMMERCIALISÉ PAR /
COMMERCIALIZZATO DA / (IT) PRODUTTORE /

(HU) GYÁRTÓ:

FLEXXTRADE GMBH & CO. KG,

D-40723 HILDEN, HOFSTR. 64, GERMANY

FLX-FZ-03

(AT) (IT) (HU)

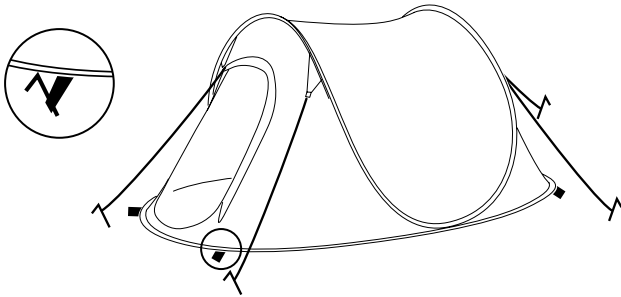
PO43001520 (CH) PO43001521

4088500071054

05/2019

98224

98224



AT CH

- Den Zeltboden mit den Stahl-Heringen an den 5 Befestigungslaschen befestigen.
- Abspannleinen mit den Stahl-Heringen verspannen.

! Position des Spanngurtes beachten!

- Vor dem Einpacken des Zeltes den Spanngurt um das Zelt legen, um ein aufpoppen zu verhindern.
- Das Pop up Festivalzelt nur im trockenen Zustand verpacken, um Schimmelflecken, Gewebeschäden und mögliche Gewebefärbungen zu vermeiden.

- Fixer le sol de la tente avec les piquets en acier sur les 5 œillets de fixation.
- Tendre les haubans avec les piquets en acier.

! Observer la position de la sangle de tension !

- Avant d'emballer la tente, poser la sangle autour d'elle afin d'éviter un dépliage involontaire.
- Emballer la tente canadienne pop-up uniquement lorsqu'elle est sèche afin d'éviter des taches de moisissures, un endommagement du tissu et d'éventuelles décolorations.

IT

- Fissare il pavimento della tenda con i pichetti alle 5 linguette di fissaggio.
- Tendere i tiranti coi picchetti.

! Tenere conto della posizione della cinghia di bloccaggio!

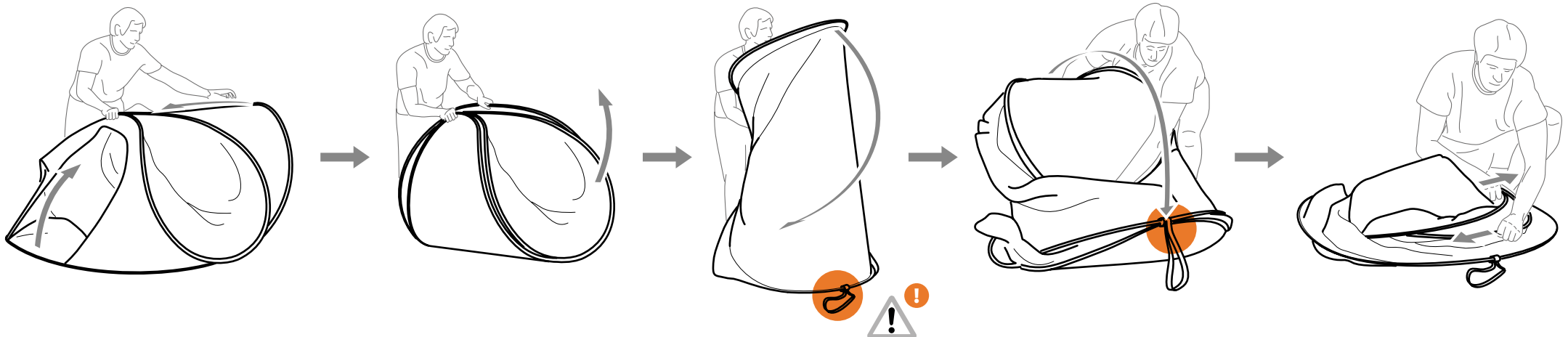
- Prima di imballare la tenda avvolgerla con la cinghia di bloccaggio per impedirne l'apertura.
- Imballare la tenda da festival Pop up solo quando è asciutta onde evitare macchie di muffa, danni e possibili scolorimenti alla tela.

HU

- Rögzítse a sátor padlóját az acél rögzítőelemekkel az 5 rögzítőfülnél.
- Feszítse meg a feszítőköteleket az acél rögzítőelemekkel.

! Ügyeljen a gurttni pozíciójára!

- A sátor összecsomagolása előtt helyezze a gurttni a sátor köré, hogy megakadályozza a sátor felugrását.
- A Pop Up fesztiválsátort száraz állapotban tegye el, hogy elkerülje a penészfoltokat, a szövet károsodását és a szövet esetleges elszíneződését.



AT CH

Vorsichtsmaßregeln zu Feuer und Lüftung

VORSICHT:

- Bei Verwendung von Gas oder anderen Verbrennungsgeräten ist eine zusätzliche Lüftung notwendig;
- Keine heißen Geräte in der Nähe der Wände, des Dachs oder der Vorhänge aufstellen;
- Immer die Sicherheitshinweise für diese Geräte beachten;
- Niemals Kindern erlauben, in der Nähe von heißen Geräten zu spielen;
- Ausgänge frei halten;
- Stellen Sie sicher, dass Sie die Vorkehrungen gegen Feuer auf dem Gelände kennen;
- Stellen Sie sicher, dass die Lüftungsöffnungen zu jeder Zeit geöffnet sind, um Ersticken zu verhindern;
- Diese Regeln befinden sich auch auf dem Einnähetikett im Zelt.

IT

Regole precauzionali per gli incendi e la ventilazione

ATTENZIONE:

- Se si utilizza gas o altri dispositivi a combustione occorre un'ulteriore ventilazione;
- Non posizionare alcun apparecchio molto caldo accanto alle pareti, al tetto o alle tende;
- Seguire sempre le istruzioni di sicurezza di tali apparecchi;
- Non consentire mai ai bambini di giocare vicino ad apparecchi molto caldi;
- Mantenere libere le uscite;
- Assicurarsi di essere a conoscenza delle misure antincendio valide sul luogo;
- Accertarsi che le aperture di ventilazione siano sempre aperte per impedire soffocamenti;
- Queste regole sono anche sull'etichetta cucita nella tenda.

Règles de précaution relative au feu et à l'aération

PRUDENCE :

- En cas d'utilisation de gaz ou d'autres appareils de combustion, une aération supplémentaire est requise ;
- Ne placez jamais des appareils chauds à proximité des parois, du toit ou des rideaux ;
- Observez toujours les consignes de sécurité des appareils en question ;
- Ne permettez jamais aux enfants de jouer à proximité d'appareils chauds ;
- Laissez les sorties libres ;
- Prenez connaissance des mesures de précaution contre le feu en vigueur sur le terrain ;
- Assurez-vous que les orifices d'aération sont toujours ouverts afin de prévenir le risque de suffocation ;
- Ces règles sont imprimées sur l'étiquette cousue dans la tente.

HU

Tűzzel és szellőztetéssel kapcsolatos óvintézkedések

VIGYÁZAT:

- Ha gázzal vagy más nyílt lánggal működő készüléket használ, kiegészítő szellőztetésre van szükség;
- Ne állítson forró eszközöket a falak, a tető vagy a függönyök közelébe;
- Mindig tartsa be az adott eszközre vonatkozó biztonsági figyelmeztetéseket;
- Soha ne engedje, hogy gyermekek játszanak forró eszközök közelében;
- Tartsa szabadon a kijáratokat;
- Mindig legyen tisztában az adott ország tűzbiztonsági előírásaival;
- Gondoskodjon róla, hogy a szellőzőnyílások mindig nyitva legyenek, hogy elkerülje a fulladást;
- Ezek a szabályok a sátorban lévő varrócímkén is megtalálhatók.